



HAMMERSMITH®

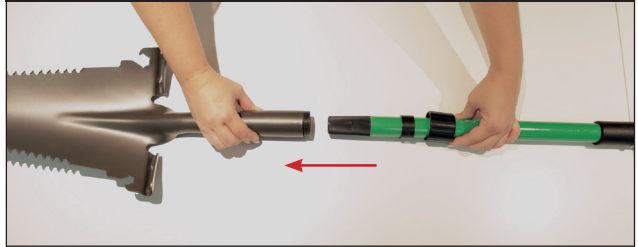
Rayzer Shovel



Aufbauanleitung
Assembly instructions
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio
Montage-instructies
Összeszerelési útmutató
Návod k montáži
Montážny návod
Instrucțiuni de montaj
Instrukcja montażu
Instrucciones de montaje

DE**Lieferumfang:** 1 x Hammersmith Rayzer Shovel
(1 x Spaten-Stil mit Griff, 1 x Spaten-Kopf)**EN****Delivery contents:** 1 x Hammersmith Rayzer Shovel
(1 x spade shaft with handle, 1 x spade head)**FR****Étendue de la livraison :** 1 x pelle Rayzer de Hammersmith
(1 x manche de pelle avec poignée, 1 x tête de pelle)**IT****Fornitura:** 1 x Hammersmith Rayzer Shovel (1 vanga con manico, 1 testa di vanga)**NL****In het pakket inbegrepen:** 1 x Hammersmith Rayzer Shovel
(1 spadesteel met handgreep, 1 spadekop)**HU****A csomag tartalma:** 1 db Hammersmith Rayzer Shovel
(1 db ásónyél markolattal, 1 db ásófej)**CZ****Obsah balení:** 1 x rýč Hammersmith Rayzer Shovel
(1 x násada rýče s rukojeti, 1 x hlava rýče)**SK****Obsah balenia:** 1 x lopata Hammersmith Rayzer Shovel
(1 x násada rýča s rúčkou, 1 x hlava rýča)**RO****Cuprins în sfera de livrare:** 1 x lopată Hammersmith Rayzer
(1 x coadă de lopată cu mâner, 1 x cap de lopată)**PL****Zakres dostawy:** 1 x szpadel Hammersmith Rayzer
(1 x szpadel z uchwytem, 1 x głowica szpadla)**ES****Volumen de suministro:** 1 pala Hammersmith Rayzer
(1 mango de pala con empuñadura, 1 cabezal de pala)

DE: Haftungsansprüche gegen die Firma MediaShop, welche sich auf Schäden (außer im Falle der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit einer Person, sogenannten Personenschäden), materieller oder ideeller Art beziehen, die durch die Nutzung oder Nichtnutzung der dargebotenen Informationen bzw. durch die Nutzung fehlerhafter und unvollständiger Informationen seitens Dritter verursacht wurden, sind grundsätzlich ausgeschlossen, sofern seitens MediaShop kein nachweislich vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verschulden vorliegt. **EN:** Liability claims against the company MediaShop, which relate to damage (except in the case of injury to life, body or health of a person, so-called personal injuries), material or immaterial in nature, caused by the use or non-use of the information provided or through the use of incorrect and incomplete information provided by third parties is fundamentally excluded, unless it can be proven that MediaShop acted with wilful intent or gross negligence. **FR:** Les prétentions en responsabilité à l'encontre de l'entreprise MediaShop concernant des dommages (sauf en cas d'atteinte à la vie, au corps ou à la santé d'une personne, dits dommages corporels), de nature matérielle ou d'une faute intentionnelle ou d'une négligence grave de la part de MediaShop. **IT:** Le pretese di responsabilità nei confronti della società MediaShop, che si riferiscono a danni (salvo il caso di lesioni alla vita, al corpo o alla salute di una persona, c.d. lesioni personali), di natura materiale o immateriale, causati dall'uso o non uso dell'informazione fornita o dall'utilizzo di informazioni errate e incomplete da parte di terzi è fondamentalmente escluso, a meno che non possa essere dimostrato che MediaShop ha agito con dolo o colpa grave. **NL:** Aansprakelijkheidsclaims tegen het bedrijf MediaShop, die betrekking hebben op schade (behalve in het geval van doodlijk, lichamelijk of geestelijk letsel van een persoon, zogenaamd persoonlijk letsel), van materieel of immaterieel aard, veroorzaakt door het gebruik of niet-gebruik van van verstrekte of door het gebruik van onjuiste en onvolledige informatie door derden is principieel uitgesloten, tenzij kan worden aangetoond dat MediaShop met opzet of grove schuld heeft gehandeld. **HU:** A MediaShop cég ellen anyagi vagy szellemi károkra vonatkozó információk felhasználása vagy fél nem használása nyomán, ill. harmadik fél részéről nem megfelelő és nem teljes információk miatt keletkező károka vonatkozó felelősségi kárigény érvényesítése (az emberi élet, test vagy egészség sérülésének esetét kivéve) alapvetően kizárt, amennyiben a MediaShop részéről nem áll fenn bizonyíthatóan szándékos vagy durva gondatlanságból eredő vétség. **CZ:** Nároky na zodpovědnost vůči společnosti MediaShop, které se týkají škod (okrem prípadu poranenia života, tela alebo umy na zdraví osoby, takzvaných osobných škod), materiálnych alebo nemateriálnych povahy, ktoré by spôsobovali využitím alebo nevyužitím poskytnutých informácií, resp. využitím chybných a neúplných informácií ze strany tretích subjektív, jsou zásadne vyloučeny, pokud ze strany firmy MediaShop nedošlo k příkazné úmyslnému zavinení nebo k zavinení z hrubé nedbalosti. **SK:** Nároky na zodpovednosť voči spoločnosti MediaShop, care se referă la daune (cu excepția cazului de vătămare a vieții, integrității corporale sau sănătății unei persoane, așa numite vătămări ale persoanei), materiale sau de tip ideal, care au fost cauzate de folosirea sau nefolosirea informațiilor prezentate respectiv prin folosirea informațiilor defectuoase și incomplete din partea terților, sunt excluse din principiu, în măsura în care din partea MediaShop nu este prezentată o vină legal dovedită sau vină din neglijență. **PL:** Roszczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej wobec firmy MediaShop, odnoszące się do szkód (z wyjątkiem szkód na życie, ciało lub zdrowiu człowieka, tzw. szkód osobowych) natury materialnej lub niematerialnej, powstałych w wyniku wykorzystania lub niewykorzystania udostępnionych informacji lub w wyniku wykorzystania błędnych i niekompletnych informacji przez osoby trzecie, są zasadniczo wykluczone, o ile nie można udowodnić winy umyślnej lub rażącego niedbalstwa po stronie MediaShop. **ES:** Las reclamaciones de responsabilidad contra la empresa MediaShop que se refieren a los daños de naturaleza material o imaterial (excepto en el caso de lesiones a la vida, la integridad física o a la salud de una persona, los llamados daños personales), causados por el uso o no uso de la información proporcionada o por el uso de información incorrecta e incompleta por parte de terceros, quedan esencialmente excluidas, en la medida en que no se demuestre la existencia de una culpa intencionada o gravemente negligente por parte de MediaShop.

SCHRITT | Step | Étape | Passo | Stap | Lépés | Krok | Pasul | Paso**1****SCHRITT | Step | Étape | Passo | Stap | Lépés | Krok | Pasul | Paso****2****FERTIG! Done! Terminé! Fatto! Klaar! Kész! Hotovo! Gata! Gotowe! Listo!**

CH: MediaShop Schweiz AG | Leuholz 14 | 8855 Wangen | Switzerland
EU: MediaShop GmbH | Schneiderstraße 1, Top 1 | 2620 Neunkirchen | Austria
office@mediashop-group.com | www.mediashop.tv
DE | AT | CH: 0800 37 636 06 - kostenlose Servicehotline | **ROW:** +43 1 267 69 67

Hergestellt in China | Made in China | Fabriqué en Chine | Fabricato in Cina | Made in China | Származási hely: Kína | Vyrobeno v Číně |
 Vyrobené v Číně | Tara de proveniența: China | Wyprodukowano w Chinach | Fabricado en China

Stand: 11/2023 | M36063